

GUATEMALA



GUATEMALA | GUATEMALA

ANÁLISIS SOBRE LA INCIDENCIA DELICTIVA¹ ENERO A DICIEMBRE DE 2021

CRIME ANALYSIS¹ JANUARY TO DECEMBER 2021

Aspectos destacados | Highlights

- Con base en datos de la Policía Nacional Civil, al cierre del año 2021, 167.7 personas por cada 100 mil habitantes fueron víctimas de algún hecho delictivo, con una tendencia al alza a medida en que se fueron flexibilizando las medidas de contención, sin alcanzar los niveles previos a la pandemia.
At the end of 2021, according to data provided by the National Civil Police, 167.7 people per 100 thousand were victims of a crime, with the trend rising as the pandemic containment measures became more flexible, but not reaching pre-pandemic levels.

- Al cierre del año 2021, todos los hechos delictivos a excepción de las personas lesionadas registraron un incremento en relación al año 2020; sin embargo, las personas desparecidas y los hurtos superaron los niveles previos a la pandemia.
In 2021, with the exception of injured persons, crime figures increased as compared to 2020; notably, disappearances and theft reached higher than pre-pandemic levels.

- Las mujeres registran una mayor proporción de victimización en desapariciones y casos de violencia intrafamiliar, mientras que los hombres en los homicidios y lesiones. Por su parte, los delitos contra el patrimonio fueron los principales hechos delictivos de los que fueron víctimas tanto mujeres como hombres.

Women registered a greater proportion of disappearances and cases of intrafamily violence, whereas in men it was homicide and injuries. In turn, crimes against property were the main crimes affecting both women and men were victims.

- Las adolescentes fueron víctimas de desapariciones y delitos sexuales, a diferencia de los adolescentes que fueron víctimas principalmente de homicidios, lesiones y desapariciones.

Adolescent women were victims of disappearances and sexual crime, whereas adolescent boys were mainly victims of homicide, injury and disappearances.

- Los delitos contra el patrimonio registraron un incremento en la mayoría de los sectores y bienes, lo que coincide con la teoría que argumenta que las tensiones socioeconómicas derivadas de la COVID-19, podrían tener el potencial de crear un ambiente de presión, que puede desencadenar un incremento en los delitos.
Property Crimes registered a rise in most sectors and type of assets, consistent with the theory that socioeconomic tensions resulting from COVID-19 could potentially create stress in the environment that could set off a rise in crime.

- Los cinco departamentos que registraron mayor incremento en la incidencia delictiva presentaron aumentos significativos en los delitos contra el patrimonio (extorsiones, robos y hurtos), algunos de estos departamentos con presencia de pandillas.
The five departments where the greatest increase in crime incidence was recorded, also exhibited significant rises in property crime (extortion, robbery and theft), with gang presence in some of these departments.

Incidencia delictiva | Crime Incidence

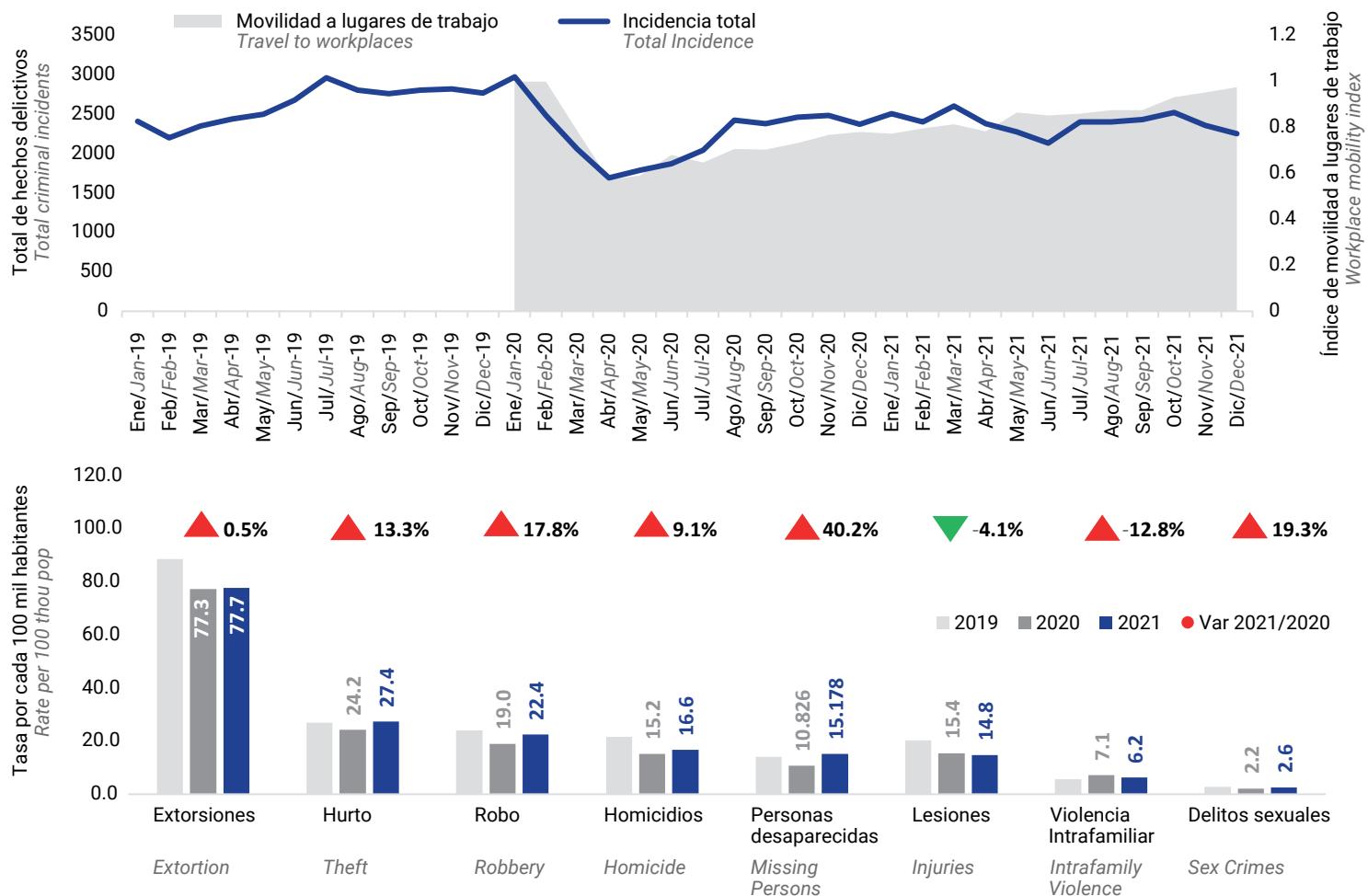
En el año 2021, la incidencia delictiva total registró un incremento del 6.1% con relación al año 2020; sin embargo, aún no se alcanzan los niveles registrados en los años previos a la pandemia. Durante el año 2021, de cada 100 mil habitantes 167.7 fueron víctimas de hechos delictivos en los que la Policía Nacional Civil brindo asistencia o acudió a la llamada de emergencia.
In 2021, overall crime incidence registered a 6.1% increase as compared to 2020; however, it has yet to reach pre-pandemic levels. In 2021, 167.7 people per 100 thousand were victims of crimes to which the National Civil Police provided assistance or responded to an emergency call.



Incidencia delictiva: Homicidios, lesiones, extorsiones, robos, hurtos, delitos sexuales y violencia intrafamiliar no se incluyen personas desaparecidas.
Crime Incidence: Homicides, injury, extortion, robbery, theft, sexual crime and intrafamily violence; missing persons not included.

La incidencia delictiva durante el año 2021 ha mostrado cierta estabilidad, sin alcanzar el promedio de los últimos seis meses del año 2019, previos a la pandemia. En los últimos dos años la incidencia delictiva llegó a su punto más bajo durante el período de marzo a junio 2020 en donde se tuvieron las medidas de contención y prevención más estrictas por la pandemia; sin embargo, a partir del regreso paulatino a la normalidad en la movilidad se evidencia un comportamiento al alza.

Crime incidence in 2021 exhibited a certain level of stability, never reaching the pre-pandemic average of the last six months of 2019. Over the last two years, crime incidence dropped to its lowest point during the period from March to June 2020, when the strictest pandemic containment and prevention measures were in force; however, with the gradual return to normalcy after the general lockdown, a rise in these behaviors is noticeable.

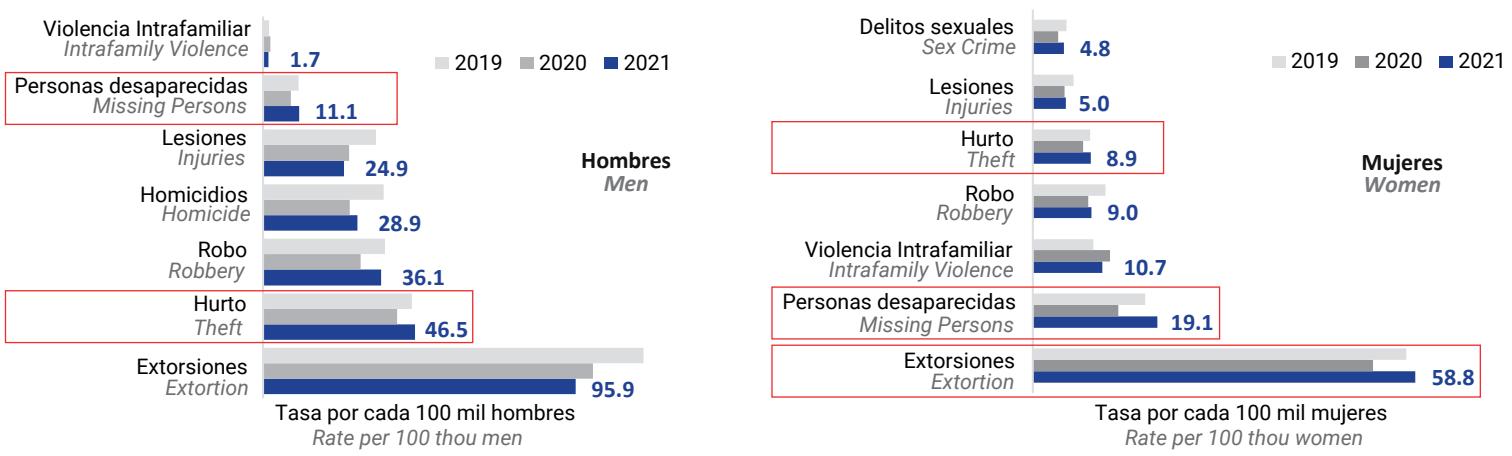


Las personas desparecidas al 2021 superaron los niveles registrados previo a la pandemia y fueron mayor con relación al año 2020. Durante el año 2021, todos los hechos delictivos registraron un incremento a excepción de las personas lesionadas.

Comparado con el ritmo de crecimiento interanual de las extorsiones entre el período del 2014 al 2019 que fue de 19.2%, en el año 2021 las extorsiones registraron solo un leve incremento de 0.5%. Por su parte las víctimas de hurtos se han incrementado en relación al año 2020 y superaron los niveles registrados previo a la pandemia.

As for missing persons in 2021, their number exceeds pre-pandemic levels, and outstrips the figures from 2020. During 2021, all criminal acts other than number of injured persons, recorded an increase.

Compared to the interannual rhythm of growth in extortions between 2014 and 2019, which was 19.2%, in 2021, extortions registered only a slight 0.5% increase. Otherwise, the number of victims of theft was greater than 2020, and higher than pre-pandemic levels.



El número de mujeres desaparecidas se incrementó con relación a los dos años previos, siendo las mujeres víctimas en mayor proporción que los hombres, en los hechos de desapariciones y violencia intrafamiliar. En cambio, los hombres fueron más afectados por los delitos contra la vida (homicidios y lesiones).

Los delitos contra el patrimonio (extorsiones, robos y hurtos) fueron los hechos delictivos con mayor incidencia tanto en hombres como en mujeres; en el caso de las extorsiones dirigidas a mujeres registraron un significativo incremento en relación con el año 2020 y superaron las cifras registradas en 2019.

The number of missing women increased compared to the two previous years, with a greater proportion of female disappearances than males, and the same goes for intrafamily violence. Conversely, men were most affected by crimes against life (homicides and injury).

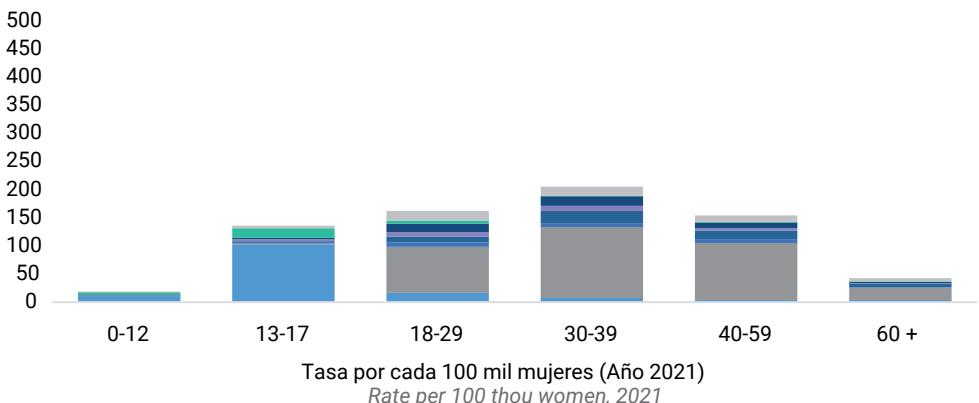
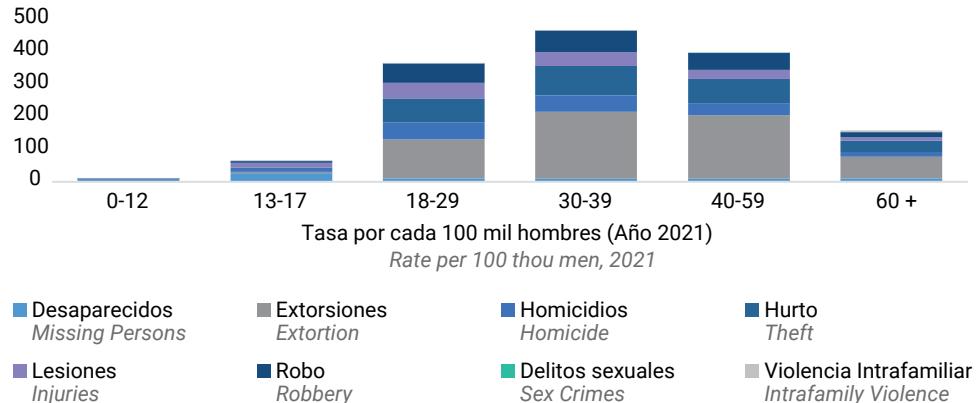
Property crimes (extortion, robbery and theft) had the highest incidence in both men and women; in the case of extortion of women, there was a significant increase compared to 2020, and registered higher figures than in 2019.

Los adolescentes hombres entre 13 y 17 años fueron las principales víctimas de delitos contra la vida, homicidios, lesiones y desapariciones con 482 adolescentes víctimas a diferencia de los hombres adultos entre 30 y 59 años quienes fueron víctimas principalmente de extorsiones.

Adolescent males between 13 and 17 years of age were the primary victims of crimes against life, namely, homicides, injuries and disappearances, with 482 adolescent victims, compared to adult males between 30 and 59 years of age who were the primarily victims of extortion.

Durante el año 2021, las niñas y las adolescentes fueron víctimas principalmente de desapariciones (883 adolescentes) y delitos sexuales (142 adolescentes). Así mismo las mujeres adultas entre 18 y 59 años fueron principalmente víctimas de extorsiones.

In 2021, girls and adolescents were primarily the victims of disappearances (883 adolescents) and sexual crimes (142 adolescents). Likewise, adult women ages 18 to 59 were mainly victims of extortion.

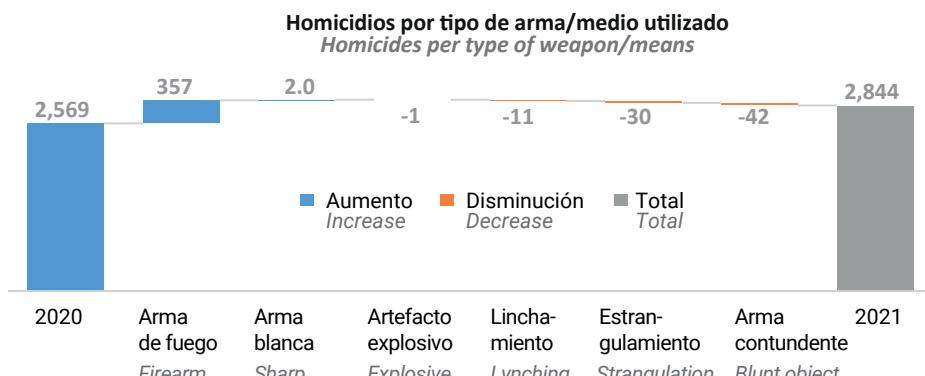


Durante el año 2021 los homicidios se incrementaron, principalmente los cometidos por arma de fuego con 357 víctimas más de la violencia letal por armas de fuego, el resto de los tipos de armas/medios utilizados registraron una disminución.

In 2021, homicides increased, primarily those involving a firearm, with 357 more victims of lethal violence with a firearm; there was a downturn in the use of other types of weapons or means.

Las armas de fuego estuvieron presentes en 7 de cada 10 homicidios de mujeres y 8 de cada 10 homicidios de hombres. Durante el 2021, 2,334 personas murieron por disparos de armas de fuego.

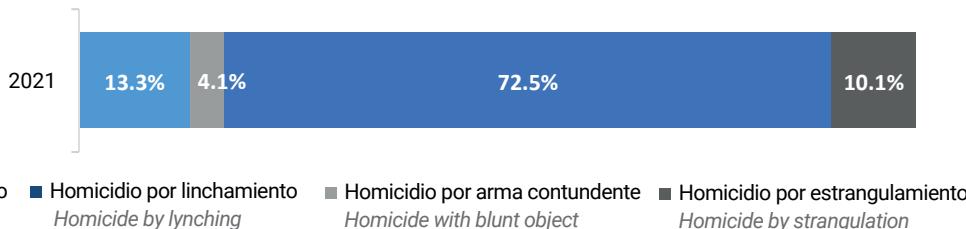
Firearms were involved in 7 in 10 homicides of women and 8 in 10 homicides of men. In 2021, 2,334 people died from firearm wounds.



En el caso de mujeres, 2 de cada 10 homicidios fueron cometidos por estrangulamiento y arma blanca, evidenciando una mayor saña en los homicidios hacia mujeres.

In the case of women, 2 in 10 homicides were by strangulation and sharp weapon, evidence of greater brutality in homocides of women.

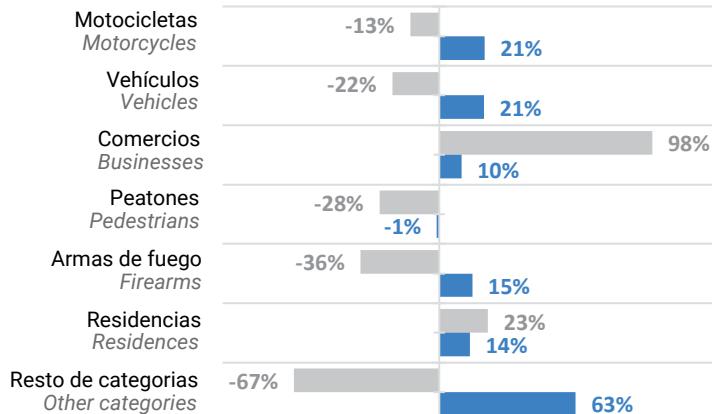
Homicidios de mujeres por tipo de arma/medio utilizado
Homicide of women by type of weapon/means



■ Homicidio por arma blanca ■ Homicidio por arma de fuego ■ Homicidio por linchamiento ■ Homicidio por arma contundente ■ Homicidio por estrangulamiento
Homicide with sharp weapon Homicide with firearm Homicide by lynching Homicide with blunt object Homicide by strangulation

Robos y hurtos. Robbery & theft

■ 2020/2019 ■ 2021/2020



Durante el año 2021, todos los sectores y bienes, a excepción de los robos y hurtos dirigidos a peatones, registraron un incremento con relación al año 2020. Resaltando que los dirigidos hacia comercios y residencias registraron un alza desde el año 2020, siendo estos hechos los primeros en presentar incrementos a medida que se flexibilizaron las medidas de restricción de movilidad.

In 2021, there was a rising trend in all sectors and assets other than number of robberies and theft of pedestrians, as compared to 2020. It is noteworthy that robbery and theft of businesses and residences registered a rise since 2020, these were the first crimes to exhibit a rising trend when the measures to restrict mobility were relaxed.

Los departamentos de Guatemala, Escuintla, Santa Rosa, Retalhuleu y Bajara Verapaz, fueron los cinco departamentos con el mayor incremento en la incidencia total, como resultado de un mayor número de víctimas de hechos contra el patrimonio (extorsiones, robos y hurtos).

The five departments of Guatemala, Escuintla, Santa Rosa, Retalhuleu and Baja Verapaz accounted for the highest total rise in the incidence of crime, given that they exhibited greatest number of victims of property crime (extortion, robbery and theft).



Incidencia total (Por cada 100 mil habitantes)
Overall Incidence Rate (Per 100 thousand population)

	2020	2021	Diferencia
Guatemala	895.9	989.8	93.9
Escuintla	743.9	819.4	75.5
Santa Rosa	152.1	181.0	28.9
Retalhuleu	174.0	195.8	21.8
Baja Verapaz	99.2	117.2	18.0

Al año 2021, Huehuetenango, Chiquimula, Quiché, Chimaltenango e Izabal registraron una reducción en su incidencia delictiva con relación al año anterior, atribuido principalmente por una disminución generalizada en las extorsiones exceptuando por Izabal y por un menor número de víctimas de homicidios y lesiones exceptuando Chimaltenango.

In 2021, Huehuetenango, Chiquimula, Quiché, Chimaltenango and Izabal registered a reduction in the crime incidence as compared to the previous year, primarily attributable to the overall reduction in cases of extortion, except in Izabal, and the lower number of victims of homicide and injuries, except in Chimaltenango.



Incidencia total (Por cada 100 mil habitantes)
Overall Incidence Rate (Per 100 thousand population)

	2020	2021	Diferencia
Huehuetenango	140.4	89.4	-51.0
Chiquimula	132.2	95.0	-37.2
Quiché	127.2	108.8	-18.4
Chimaltenango	127.6	109.0	-18.5
Izabal	73.8	61.5	-12.3

Los municipios de Guatemala, Escuintla, Antigua Guatemala, Amatitlán y Tiquisate registraron la mayor incidencia delictiva al año 2021, con más de 386 víctimas de hechos delictivos por cada 100 mil habitantes, los cuales se encuentran en los primeros 50 municipios con mayor inseguridad según el Índice de Priorización territorial por concentración de amenazas (incidencia delictiva) y vulnerabilidades socioeconómicas para la implementación de políticas públicas en Seguridad Ciudadana del 2020.

The municipalities of Guatemala, Escuintla, Antigua Guatemala, Amatitlan, and Tiquisate registered a higher crime incidence than in 2021, with over 386 victims of crime per 100 thousand population, located in the first 50 municipalities with the highest levels of insecurity as ranked in the Territorial Prioritization Index by concentration of threats (crime incidence) and socioeconomic vulnerabilities, for the implementation of public policies for citizen security in 2020.

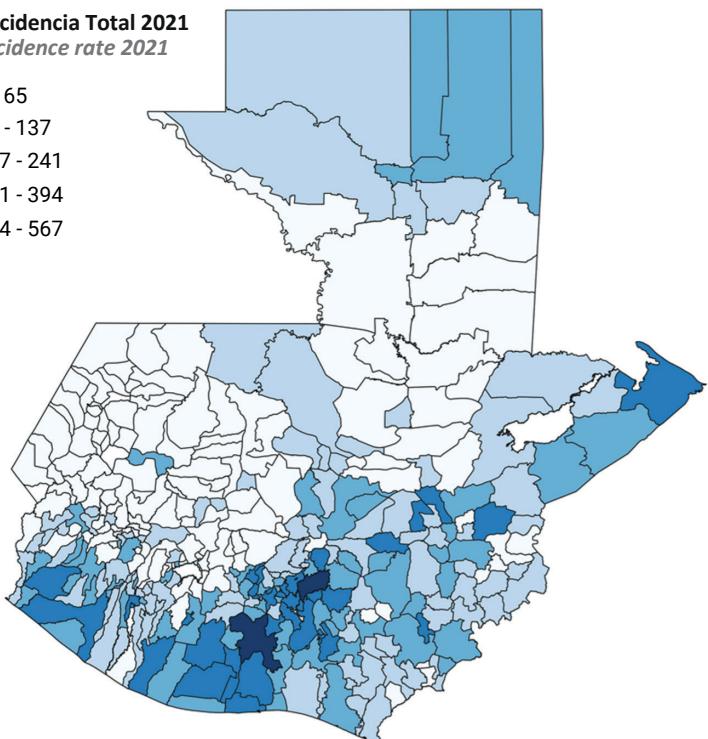
Los municipios con mayor incidencia delictiva se concentraron en las áreas: central, sur y norte y sur oriente del país, estos municipios también son territorios con una mayor actividad económica, con mayor densidad poblacional y algunos ubicados alrededor de rutas fronterizas y comerciales importantes del país.

The municipalities with the greatest crime incidence were concentrated in the central, south, north and southwest of the country; these municipalities also have the greatest economic activity, highest demographic density and some are along important border and trade routes throughout the country.

Tasa de Incidencia Total 2021

Total Incidence rate 2021

- 0 - 65
- 65 - 137
- 137 - 241
- 241 - 394
- 394 - 567



Fuente: 2010-2020 INE con datos de Policía Nacional Civil. -2021 Policía Nacional Civil de Guatemala (PNC.)-Sección de Estadísticas y Subdirección de Investigación Criminal, en proceso de validación por el INE, con datos proporcionados el 19 de enero del 2022. Tasas con las proyecciones poblacionales según CENSO 2018.

Source: 2010-2020 INE with data provided by the National Civil Police-2021, Guatemala National Civil Police, PNC Statistics Section and Criminal Investigation Subdirectorate, INE validation pending, with data provided on January 19, 2022. Rates calculated using demographic projections as per 2018 CENSUS.

La publicación de este documento ha sido posible gracias al apoyo brindado por el Gobierno de los Estados Unidos por medio de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID, por sus siglas en inglés), y a la asistencia técnica del Buró Regional para América Latina y el Caribe (RBLAC) del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Las opiniones y los puntos de vista que se presentan en este documento son exclusiva responsabilidad de sus autores y no reflejan necesariamente las opiniones ni los puntos de vista de las agencias y los organismos que apoyaron la realización de esta publicación, ni tampoco aquellos de los países miembros de las Naciones Unidas.

This document has been made possible thanks to the support of the Government of the United States of America, through the United States Agency for International Development (USAID) and technical assistance of the United Nations Development Program's Regional Bureau for Latin America and the Caribbean (UNDP-RBLAC). The views and opinions expressed in this document are the sole responsibility of the authors and do not necessarily reflect the opinions or views of the agencies and organizations that contributed to the production of this publication, or United Nations member states.